

# **Rapport financier consolidé**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Linda Binette, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Municipalité de Pointe-Calumet pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

Signature \_\_\_\_\_ Date 8 juin 2021

# Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	22
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	23
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	24
Situation financière par organismes	25
Charges par objets	26
Excédent (déficit) accumulé	27
Avantages sociaux futurs	31

## Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	38
Analyse des charges consolidées	50

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de  
Municipalité de Pointe-Calumet

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Municipalité de Pointe-Calumet (ci-après « la municipalité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et de l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### Observation - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14, S15 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

-nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

-nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

-nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

-nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;

-nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

-nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Raymond Chabot Grant Thornton. S.E.N.C.R.L.  
CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A1192220  
Municipalité de Pointe-Calumet

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalizations	
		2020	2019
<b>Revenus</b>			
Taxes	1	6 121 300	6 050 069
Compensations tenant lieu de taxes	2	83 426	82 328
Quotes-parts	3		
Transferts	4	1 175 949	2 321 210
Services rendus	5	205 048	363 359
Imposition de droits	6	344 633	684 726
Amendes et pénalités	7	73 905	95 758
Revenus de placements de portefeuille	8		
Autres revenus d'intérêts	9	127 013	160 700
Autres revenus	10	(2 020)	11 476
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11		
Effet net des opérations de restructuration	12		
	13	8 129 254	9 769 626
<b>Charges</b>			
Administration générale	14	1 091 919	1 176 238
Sécurité publique	15	1 962 448	2 426 708
Transport	16	1 519 508	1 672 061
Hygiène du milieu	17	1 655 579	1 629 768
Santé et bien-être	18	13 244	2 548
Aménagement, urbanisme et développement	19	193 904	192 549
Loisirs et culture	20	927 127	978 671
Réseau d'électricité	21		
Frais de financement	22	148 450	159 993
Effet net des opérations de restructuration	23		
	24	7 512 179	8 238 536
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	617 075	1 531 090
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi	26	14 713 283	13 124 954
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		57 239
Solde redressé	28	14 713 283	13 182 193
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29	15 330 358	14 713 283

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.**

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	588 281	636 658
Débiteurs (note 5)	2	2 481 820	2 299 093
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	444 041	438 668
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	3 514 142	3 374 419
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	5 337 771	2 355 514
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 150 009	2 037 513
Revenus reportés (note 12)	12	148 702	131 191
Dette à long terme (note 13)	13	6 471 202	5 714 701
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14	71 805	98 579
Autres passifs (note 14)	15		
	16	14 179 489	10 337 498
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)</b>	17	<b>(10 665 347)</b>	<b>(6 963 079)</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 16)	18	25 743 235	21 481 296
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	21 425	21 425
Stocks de fournitures	20	40 389	36 376
Autres actifs non financiers (note 18)	21	190 656	137 265
	22	25 995 705	21 676 362
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	<b>15 330 358</b>	<b>14 713 283</b>
Obligations contractuelles (note 19)			
Droits contractuels (note 20)			
Passifs éventuels (note 21)			

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalizations	
		2020	2019
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	617 075	1 531 090
Variation des immobilisations			
Acquisition	2 (	5 310 947 )	2 734 954 )
Produit de cession	3	4 674	13 257
Amortissement	4	1 041 010	1 026 912
(Gain) perte sur cession	5	3 329	552
Réduction de valeur / Reclassement	6		
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7		
	8	(4 261 934)	(1 694 233)
Variation des propriétés destinées à la revente	9		
Variation des stocks de fournitures	10	(4 018)	5 603
Variation des autres actifs non financiers	11	(53 391)	140 695
	12	(57 409)	146 298
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13		
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14		
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	15	<b>(3 702 268)</b>	<b>(16 845)</b>
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	16	(6 963 079)	(6 975 854)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17		29 620
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18		
Solde redressé	19	(6 963 079)	(6 946 234)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	20	<b>(10 665 347)</b>	<b>(6 963 079)</b>

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	617 075	1 531 090
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	1 041 010	1 026 912
Autres			
▪	3	(5)	
▪ (gain) perte sur cession	4	3 329	552
	5	1 661 409	2 558 554
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(182 727)	(549 643)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	112 496	1 328 099
Revenus reportés	9	17 511	23 721
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	(26 774)	(6 177)
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(4 013)	5 603
Autres actifs non financiers	13	(53 391)	140 437
	14	1 524 511	3 500 594
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 5 310 947 )	( 2 734 954 )
Produit de cession	16	4 674	13 257
	17	(5 306 273)	(2 721 697)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	( )	( )
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	( 5 373 )	( 9 036 )
Cession	21		
	22	(5 373)	(9 036)
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	23	1 450 800	405 200
Remboursement de la dette à long terme	24	( 694 342 )	( 643 401 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	2 982 257	(171 487)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	43	39
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	3 738 758	(409 649)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(48 377)	360 212
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	636 658	252 915
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		23 531
Solde redressé	33	636 658	276 446
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	34	588 281	636 658

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Municipalité de Pointe-Calumet est un organisme municipal existant en vertu du Code municipal du Québec.

**2. Principales méthodes comptables**

Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les "états financiers") de la municipalité, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les "normes comptables") contenues dans le Manuel de comptabilité CPA Canada pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S13 et S14, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S15, S23-1, S23-2 et S23-3.

**A) Périmètre comptable et partenariats**

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité dans les actifs, les passifs, les revenus et les charges des partenariats auxquels elle participe. Cette consolidation proportionnelle se fait ligne par ligne. Les partenariats reconnus comme commerciaux en vertu des normes comptables sont présentés dans les états financiers, pour la quote-part applicable, selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. La municipalité participe aux partenariats suivants dans les proportions indiquées:

- Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes	4,5893 %
- Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes	2,0001 %
- Régie de Police du Lac des Deux-Montagnes:	12,7089 %.

**a) Périmètre comptable**

s/o

**b) Partenariats**

s/o

**B) Comptabilité d'exercice**

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

direction de la municipalité et ses organismes contrôlés doivent faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité et ses organismes contrôlés pourraient prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

**C) Actifs**

s/o

**a) Actifs financiers**

Placements de portefeuille

Les placements de portefeuille sont comptabilisés au coût.

**b) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Stocks

Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen.

Autres actifs non financiers

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la municipalité ou ses organismes contrôlés bénéficieront au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la municipalité ou ses organismes contrôlés bénéficieront des services acquis.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

Immobilisations

Les immobilisations sont des actifs non financiers qui, de par leur nature sont employés normalement pour fournir des services futurs.

Les immobilisations corporelles acquises sont comptabilisées au coût. Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les durées suivantes:

Infrastructures:

Conduite d'aqueduc	40 ans
--------------------	--------

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Parcs et terrains de jeux	20 ans
Dépotoirs	40 ans
Chemins, rues, routes	40 ans
Surfaçage et resurfaçage majeur	15 ans
Éclairage de rue	20 ans
Autres infrastructures	40 ans
Bâtiments	40 ans
Améliorations locatives	4 et 10 ans
Véhicules	5, 7 et 10 ans
Ameublement et équipement de bureau	
Équipement informatique	5 ans
Ameublement	10 et 20 ans
Machineries, outillage et équipements	10 ans
Terrains	non amorti

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur.

Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

**D) Passifs**

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

**E) Revenus**

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt du rôle de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt du rôle.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférents aux modifications du rôle d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

transferts, pour autant qu'ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilières sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les opérations de placement sont comptabilisés à la date de transaction et les produits qui en découlent sont constatés selon la méthode de comptabilité d'exercice. Les produits d'intérêts sont constatés en fonction du temps écoulé.

**F) Avantages sociaux futurs**

Municipalité de Pointe-Calumet

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créateurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Régie de Police du Lac des Deux-Montagnes

Régime de retraite à prestations déterminées

Pour chacun des régimes, la charge est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants, selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services avec projections des salaires futurs. Cette méthode est prescrite par le chapitre SP3250 du Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public. Dans l'application de cette méthode, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal (2014, chapitre 15) sanctionnées le 5 décembre 2014 ("la Loi RRSM"). Ce cloisonnement n'a toutefois pas été appliqué au calcul des cotisations excédentaires, car celui-ci doit être fait de façon globale, par régime, sans établir de volets distincts.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, et des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu. Dans l'établissement de cette provision, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la Loi RRSM.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de l'organisme municipal en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels. Des obligations implicites peuvent devoir être reconnues, notamment en vertu de la Loi RRSM. Selon les recommandations du MAMH, puisque les principaux effets découlant de la Loi RRSM ont tous été reflétés lors d'exercices financiers précédents, il n'est plus nécessaire de compléter la note 8 au bas de la Page S11-4 sur les effets de la loi RRSM. Plus de détails sont fournis, s'il y a lieu, dans la "Section 3 - Commentaires sur les résultats" du Rapport sur la comptabilité des avantages sociaux futurs des régimes de retraites à prestations déterminées auxquels participent les employés de la Régie de Police du Lac de Deux-Montagnes pour l'année financière en cours.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2020 selon la méthode suivante: valeur marchande.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés, s'il y a lieu, doit être constaté entièrement dans l'exercice au cours duquel la modification est apportée ou la décision est rendue à cet effet. Toutefois, lorsqu'une modification donne lieu à une augmentation de l'obligation au titre des prestations constituées, ce coût est compensé par la constatation de gains actuariels nets non amortis jusqu'à concurrence du coût des services passés. Cette constatation se fait alors en partant des gains actuariels non amortis les plus anciens et en remontant dans le temps jusqu'à ce que le montant net à constater à l'encontre du coût des services passés soit atteint, le cas échéant. Inversement, lorsqu'une modification donne lieu à une diminution de l'obligation au titre des prestations constituées et qu'il existe des pertes actuarielles nettes non amorties, ces dernières doivent aussi être constatées immédiatement, et ce, de

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

façon similaire.

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de reporter l'imposition en tout ou en partie de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la municipalité a choisi de devancer l'imposition en tout ou en partie de la taxation aux exercices futurs.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidées de l'excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organisme:

- Mesures d'allégement fiscal transitoires
  - Modifications comptables du 1er janvier 2000:
    - salaires et avantages sociaux : sur une période maximale de 20 ans (Municipalité);
    - pour les coûts reliés aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées: sur la DMERCA des salariés participants touchés.

**H) Instruments financiers**

s/o

**I) Autres éléments**

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date des états financiers.

Frais d'escompte sur émissions d'obligation

Les frais d'escompte sont amortis sur la durée de l'émission selon la méthode de l'amortissement linéaire. La dette à long terme est présentée, nette de ces frais reportés, à l'état de la situation financière.

**3. Modification de méthodes comptables**

s/o



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	577 347	636 658
Découvert bancaire	2 (	3 108 )	( )
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4	14 042	
▪	5		
▪	6		
▪	7		
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	8	588 281	636 658
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	588 281	636 658
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

**Note****5. Débiteurs**

		2020	2019
Taxes municipales	11	611 526	585 667
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	1 280 572	1 314 353
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	217 386	121 939
Organismes municipaux	15	11 839	28 739
Autres			
▪ intérêts courus & autres recev	16	360 497	248 395
▪	17		
	18	2 481 820	2 299 093
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	896 296	457 651
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	896 296	457 651
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

**Note****6. Prêts**

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**Note****7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31	444 041	438 668
	32	444 041	438 668
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

**Note****8. Avantages sociaux futurs**

		2020	2019
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35	(71 805)	(98 579)
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37	(71 805)	(98 579)
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38	74 093	86 096
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40	93 867	100 837
Autres régimes (REER et autres)	41		
Régimes de retraite des élus municipaux	42		
	43	167 960	186 933

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		
	46		

**Note****10. Emprunts temporaires**

La municipalité dispose d'une marge de crédit de 700 000\$ portant intérêts au taux préférentiel (2,45%; 3,95% au 31 décembre 2019) et renouvelable annuellement. Cette marge est utilisée pour les opérations courantes de la municipalité. Au 31 décembre 2020, la marge était inutilisée.

De plus, la municipalité bénéficie d'emprunts temporaires autorisés, d'un montant total de 10 352 750 \$ portant intérêt au taux préférentiel et au taux préférentiel moins 0,3% (2,15% à 2,45%; 3,65 à 3,95% au 31 décembre 2019) et renouvelable à différentes dates entre septembre 2036 et octobre 2039.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Les organismes du périmètre comptable bénéficient également de facilités de crédit:

La Régie de Police du Lac des Deux-Montagnes dispose d'un emprunt bancaire d'un montant autorisé de 750 000\$ portant intérêts au taux préférentiel et renouvelable en juin 2021. L'emprunt bancaire n'est pas utilisé au 31 décembre 2020 (inutilisé au 31 décembre 2019).

La Régie d'Assainissement des eaux de Deux-Montagnes dispose de facilités de crédit autorisées de 500 000 \$ qui portent intérêts au taux préférentiel (2,45%; 3,95% au 31 décembre 2019). Ces facilités de crédit sont renouvelables annuellement. La marge de crédit n'est pas utilisée au 31 décembre 2020 (inutilisé au 31 décembre 2019).

La Régie de Traitement des eaux usées de Deux-Montagnes dispose de facilités de crédit autorisées de 800 000\$ qui portent intérêts au taux préférentiel (2,45%; 3,95% au 31 décembre 2019). Ces facilités de crédit sont renouvelables annuellement. Au 31 décembre 2020, la marge de crédit est utilisée à la hauteur de 270 685 \$ (inutilités au 31 décembre 2019).

**11. Crédoeurs et charges à payer**

		2020	2019
Fournisseurs	47	1 761 510	1 631 459
Salaires et avantages sociaux	48	283 018	311 256
Dépôts et retenues de garantie	49	25 137	24 959
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ autres	51	4 149	4 025
▪ Intérêts courus	52	28 400	29 624
▪ taxes perçues d'avance	53	47 795	36 190
▪	54		
▪	55		
	56	2 150 009	2 037 513

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Taxes d'accise - TECQ	67	147 112	128 256
▪	68		
▪ produits de la criminalité	69	1 590	2 935
▪	70		
	71	148 702	131 191

**Note****13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,57	3,35	2021	2040	72	6 150 175	5 308 837
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77	321 070	405 950
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					78		
Autres					79		
					80	6 471 245	5 714 787
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	( 43 )	( 86 )
					82	6 471 202	5 714 701

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2021	83	627 955		78 520	706 475
2022	84	639 828		60 500	700 328
2023	85	620 097		61 950	682 047
2024	86	566 320		63 600	629 920
2025	87	514 784		27 950	542 734
2026 et plus	88	3 181 191		28 550	3 209 741
	89	6 150 175		321 070	6 471 245
Intérêts et frais accessoires	90	( )	( )	( )	( )
	91	6 150 175		321 070	6 471 245

**Note****14. Autres passifs**

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	
Assainissement des sites contaminés	93	
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98	

**Note****15. Actifs financiers nets (dette nette)**

	2020	2019
Revenant à (à la charge de)		
L'organisme municipal	99 (9 775 210)	(6 091 924)
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ( ) ( )	( ) ( )
Autres	101 ( 890 137 ) ( 871 155 )	( ) ( )
	102 (10 665 347)	(6 963 079)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**16. Immobilisations**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	103	13 512 623			13 512 623
Eaux usées	104	1 282 792	4 307		1 287 099
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	1 488 211	2 639 977		4 128 188
Autres					
▪	106	19 179 073	35 787		19 214 860
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	3 008 670	119 432		3 128 102
Améliorations locatives	110	41 715	2 267		43 982
Véhicules	111	1 119 107	213 427	12 348	1 320 186
Ameublement et équipement de bureau	112	613 274	29 644		642 918
Machinerie, outillage et équipement divers	113	480 732	407 176		887 908
Terrains	114	56 411	33 060		89 471
Autres	115	(48 889)	(60 263)	(5)	(109 147)
	116	40 733 719	3 424 814	12 343	44 146 190
Immobilisations en cours	117	6 465 494	1 886 133		8 351 627
	118	47 199 213	5 310 947	12 343	52 497 817
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	119	8 438 999	330 253		8 769 252
Eaux usées	120	593 754	36 676		630 430
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	1 425 457	200 288		1 625 745
Autres					
▪	122	12 253 002	282 901		12 535 903
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	1 334 759	75 210		1 409 969
Améliorations locatives	126	7 656	4 396		12 052
Véhicules	127	753 432	51 496	4 345	800 583
Ameublement et équipement de bureau	128	552 598	33 074		585 672
Machinerie, outillage et équipement divers	129	358 260	26 716		384 976
Autres	130				
	131	25 717 917	1 041 010	4 345	26 754 582
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	132	21 481 296			25 743 235
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133				
Amortissement cumulé	134	( )	( )	( )	( )
Valeur comptable nette	135				

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**17. Propriétés destinées à la revente**

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136		
Immeubles industriels municipaux	137		
Autres	138	21 425	21 425
	139	21 425	21 425
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	21 425	21 425

**Note****18. Autres actifs non financiers**

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪	142	188 927	141 725
▪	143		
▪	144		
Autres			
▪ dépôts a dist	145	1 729	(4 460)
▪	146		
	147	190 656	137 265

**Note****19. Obligations contractuelles**

La municipalité s'est engagée, d'après des contrats de déneigement, de cueillette, transport des matières résiduelles et d'entretien échéant à diverses dates jusqu'en avril 2023, à verser une somme totale de 1 227 037\$. De plus, les organismes contrôlés se sont engagés dans divers contrats et baux échéant jusqu'en 2027. La quote-part totale des obligations revenant à la municipalité est de 1 302 863\$. Les versements reliés à ces engagements se répartissent comme suit pour les 5 prochaines années :

2021	602 267\$
2022	520 697\$
2023	164 126\$
2024	7 928\$
2025	7 844\$

**20. Droits contractuels**

s/o

**21. Passifs éventuels**

Subséquentement à la fin d'exercice, la Municipalité a débuté un processus d'expropriation de propriétés et de servitudes pour la construction d'un ouvrage de protection contre les inondations entre la 25e avenue et la 32e avenue. À ce jour, aucun montant n'est comptabilisé pour les rachats des propriétés et servitudes visées.

**A) Cautionnements et garanties**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
	148		

S/O

**B) Auto-assurance**

S/O

**C) Poursuites**

S/O

**D) Autres**

Subséquentement aux inondations de mai 2017 et d'avril 2019, la municipalité a obtenu des autorités gouvernementales les autorisations afin de procéder à des ouvrages de protection pour l'ensemble de son territoire. L'ensemble des ouvrages doivent être réalisés avant la crue du printemps 2021, totalisant 29 200 000\$ dont 10 544 679\$ sont réalisés au 31 décembre 2020.

**22. Actifs éventuels**

s/o

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

s.o

**24. Données budgétaires**

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est présentée dans les informations sectorielles consolidées.

**25. Instruments financiers**

S.O.



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé'
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenaires	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
1 Taxes	6 050 069	6 124 259	6 121 300				6 121 300
2 Compensations tenant lieu de taxes	82 328	78 488	83 426				83 426
3 Quotes-parts							
4 Transferts	741 462	305 069	714 597		231		714 828
5 Services rendus	306 197	291 000	181 029		24 019		205 048
6 Imposition de droits	684 726	287 000	344 633				344 633
7 Amendes et pénalités	416	5 000	(1 975)				73 905
8 Revenus de placements de portefeuille							
9 Autres revenus d'intérêts	160 696	145 245	127 009		4		127 013
10 Autres revenus					(2 020)		(2 020)
11 Effet net des opérations de restructuration							
12	8 025 894	7 236 061	7 570 019		98 114		7 668 133
<b>Investissement</b>							
13 Taxes							
14 Quotes-parts							
15 Transferts	1 540 264		461 121				461 121
16 Imposition de droits							
17 Autres revenus							
18 Contributions des promoteurs							
19 Autres							
20 Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenaires commerciaux	1 540 264		461 121				461 121
21	9 566 158	7 236 061	8 031 140		98 114		8 129 254
<b>Charges</b>							
22 Administration générale	1 143 735	964 881	948 749		35 988		1 091 919
23 Sécurité publique	2 166 207	1 829 636	1 751 423		83 503		1 962 448
24 Transport	1 455 088	1 270 051	1 299 985		219 523		1 519 508
25 Hygiène du milieu	1 139 633	1 180 607	1 162 158		494 324	(903)	1 655 579
26 Santé et bien-être	2 548	13 777	13 244				13 244
27 Aménagement, urbanisme et développement	192 549	232 260	192 218		1 686		193 904
28 Loisirs et culture	836 977	887 503	784 719		142 408		927 127
29 Réseau d'électricité							
30 Frais de financement	143 836	144 831	148 808			(358)	148 450
31 Effet net des opérations de restructuration							
32 Amortissement des immobilisations	961 360	965 815	977 432	(	977 432	)	
33	8 041 933	7 489 361	7 278 736				233 443
34	1 524 225	(253 300)	752 404				(135 329)
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>							
							7 512 179
							617 075

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
 EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020	
	Administration municipale		Administration municipale		Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 524 225	(253 300)	752 404	(135 329)	617 075
Moins : revenus d'investissement	2	( 1 540 264 )		( 461 121 )		( 461 121 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(16 039)	(253 300)	291 283	(135 329)	155 954
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Amortissement	4	961 360	965 815	977 432	63 578	1 041 010
Produit de cession	5				4 674	4 674
(Gain) perte sur cession	6				3 329	3 329
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	961 360	965 815	977 432	71 581	1 049 013
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	( 590 380 )	( 653 380 )	( 653 380 )	( 19 425 )	( 672 805 )
	18	(590 380)	(653 380)	(653 380)	(19 425)	(672 805)
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	( 41 352 )	70 000	( 247 128 )	29 557	( 276 685 )
Excédent (déficit) accumulé	20	85 845			47 621	47 621
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	21	82 750	82 750	82 750	19 063	101 813
Excédent de fonctionnement affecté	22	(314 574)	(71 885)	(80 688)	(279)	(80 967)
Réserves financières et fonds réservés	23				(5 846)	(5 846)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	24					
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	25	(187 331)	(59 135)	(245 066)	31 002	(214 064)
	26	163 649	253 300	78 986	83 158	162 144
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	167 610		370 269	(52 171)	318 098

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 540 264	461 121		461 121
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
<b>Immobilisations</b>					
Acquisition					
Administration générale	2	( 19 467 )	( 14 721 )	( )	( 14 721 )
Sécurité publique	3	( 1 911 489 )	( 4 808 398 )	( 32 066 )	( 4 780 203 )
Transport	4	( 495 390 )	( 373 824 )	( )	( 373 824 )
Hygiène du milieu	5	( 172 849 )	( 31 650 )	( 5 273 )	( 36 923 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( 15 502 )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	( 38 863 )	( 105 276 )	( )	( 105 276 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )
	10	( 2 653 560 )	( 5 333 869 )	( 37 339 )	( 5 310 947 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>					
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>					
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )
<b>Financement</b>					
Financement à long terme des activités d'investissement	13	405 200	901 253		901 253
<b>Affectations</b>					
Activités de fonctionnement	14	41 352	247 128	29 557	276 685
Excédent accumulé	15	17 436		2 167	2 167
Excédent de fonctionnement non affecté	16				
Excédent de fonctionnement affecté	17	47 714	45 357		45 357
Réserves financières et fonds réservés	18	106 502	292 485	31 724	324 209
	19	( 2 141 858 )	( 4 140 131 )	( 5 615 )	( 4 085 485 )
	20	( 601 594 )	( 3 679 010 )	( 5 615 )	( 3 624 364 )
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>					

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
 AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2019		2020		Total consolidé'
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenaires	Organismes contrôlés et partenaires	
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	309 286	275 369	312 912	588 281	
Débiteurs (note 5)	2 192 494	2 422 912	58 908	2 481 820	
Prêts (note 6)					
Placements de portefeuille (note 7)	438 668	444 041		444 041	
Participations dans des entreprises municipales et des partenaires commerciaux					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)					
Autres actifs financiers (note 9)					
	2 940 448	3 142 322	371 820	3 514 142	
<b>PASSIFS</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)					
Emprunts temporaires (note 10)	2 355 514	5 337 771		5 337 771	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	1 757 328	1 855 231	294 778	2 150 009	
Revenus reportés (note 12)	128 256	147 112	1 590	148 702	
Dettes à long terme (note 13)	5 628 550	6 426 270	44 932	6 471 202	
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)			71 805	71 805	
Autres passifs (note 14)					
	9 869 648	13 766 384	413 105	14 179 489	
	(6 929 200)	(10 624 062)	(41 285)	(10 665 347)	
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)</b>					
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 16)	20 766 506	25 122 943	620 292	25 743 235	
Propriétés destinées à la revente (note 17)	21 425	21 425		21 425	
Stocks de fournitures	36 376	40 389		40 389	
Autres actifs non financiers (note 18)	127 263	178 424	12 232	190 656	
	20 951 570	25 363 181	632 524	25 995 705	
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	494 067	772 690	15 578	788 288	
Excédent de fonctionnement affecté	1 024 150	1 034 316	44 481	1 078 797	
Réserves financières et fonds réservés	160 141	195 471	23 481	218 952	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			(70 916)	(70 916)	
Financement des investissements en cours	(3 254 884)	(6 912 827)		(6 912 827)	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	15 598 896	19 649 469	578 615	20 228 084	
Gains (pertes) de réévaluation cumulés					
	14 022 370	14 739 119	591 239	15 330 358	
<b>Obligations contractuelles (note 19)</b>					
<b>Droits contractuels (note 20)</b>					
<b>Passifs éventuels (note 21)</b>					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
<b>Rémunération</b>	1	1 613 211	1 647 593	1 647 593	1 801 447
<b>Charges sociales</b>	2	340 804	333 537	333 537	350 253
<b>Biens et services</b>					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	2 578 274	2 388 922	2 549 610	2 676 329
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	141 317	147 254	147 301	147 286
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9			230	876
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11	3 514	1 554	919	11 831
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	1 696 217	1 660 430	1 660 430	2 076 176
Transferts	13				
Autres	14				
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16	84 232	86 013	86 013	86 365
<b>Amortissement des immobilisations</b>	17	965 815	977 432	1 041 010	1 026 912
<b>Autres</b>					
▪	18	65 977	36 001	45 536	61 061
▪	19				
▪	20				
	21	7 489 361	7 278 736	7 512 179	8 238 536

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
 AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	788 268	572 925
Excédent de fonctionnement affecté	2	1 078 797	1 043 454
Réserves financières et fonds réservés	3	218 952	183 933
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	( 70 916 )	( 77 731 )
Financement des investissements en cours	5	(6 912 827)	(3 254 884)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	20 228 084	16 245 586
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	15 330 358	14 713 283

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Administration municipale	9	772 690	494 067
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10	15 578	78 858
	11	788 268	572 925

<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪	12	1 034 316	1 024 150
▪	13		
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	1 034 316	1 024 150
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
▪	22	44 481	19 304
▪	23		
▪	24		
	25	44 481	19 304
	26	1 078 797	1 043 454

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>			
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Réserves financières - Administration municipale			
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32		
<hr/>			
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
▪	33		
▪	34		
▪	35		
	36		
<hr/>			
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	37	153 217	160 141
Organismes contrôlés et partenariats	38	21 319	21 298
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39		
Organismes contrôlés et partenariats	40	2 162	2 494
Montant non réservé			
Administration municipale	41		
Organismes contrôlés et partenariats	42		
Fonds local d'investissement	43		
Fonds local de solidarité	44		
Autres			
▪ réserve financière - évaluatio	45	42 254	
▪	46		
	47	218 952	183 933
	48	218 952	183 933

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 (	)(
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 (	)(
Autres	52 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53 (	70 916)(
	54 (	70 916)(
77 731)		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 (	)(
Assainissement des sites contaminés	56 (	)(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 (	)(
Autres		
▪	58 (	)(
▪	59 (	)(
	60 (	70 916)(
		77 731)
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	61 (	)(
Intérêts sur la dette à long terme	62 (	)(
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	64 (	)(
Mesure relative aux frais reportés	65 (	)(
Autres		
▪	66 (	)(
▪	67 (	)(
	68 (	)(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 (	)(
Frais d'émission de la dette à long terme	70 (	)(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 (	)(
Autres		
▪	72 (	)(
▪	73 (	)(
	74 (	)(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	75	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78	
Autres		
▪	79	
	80	
	81 (	70 916)(
		77 731)



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	82	
Investissements à financer	83 ( 6 912 827 )	( 3 254 884 )
	84 (6 912 827)	(3 254 884)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85 25 743 235	21 481 296
Propriétés destinées à la revente	86 21 425	21 425
Prêts	87	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90 25 764 660	21 502 721
Ajustements aux éléments d'actif	91	
	92 25 764 660	21 502 721
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 ( 6 471 202 )	( 5 714 701 )
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 ( 43 )	( 86 )
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95 896 296	457 651
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 ( 5 574 949 )	( 5 257 136 )
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ( (38 373) )	( 1 )
	100 ( 5 536 576 )	( 5 257 135 )
	101 20 228 084	16 245 586

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		2020	2019
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	3	(97 350)	(104 756)
Charge de l'exercice	4	( 74 093 )	86 096
Cotisations versées par l'employeur	5	99 638	92 273
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6	(71 805)	(98 579)
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7	4 547 995	4 219 342
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	( 4 551 299 )	4 219 342
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9	(3 304)	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10	(68 501)	(98 579)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11	(71 805)	(98 579)
Provision pour moins-value	12	( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13	(71 805)	(98 579)
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15	680 814	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	( 684 118 )	
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	( 3 304 )	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18	171 188	158 808
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20	171 188	158 808
Cotisations salariales des employés	21	( 89 598 )	85 710
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	( )	( )
	23	81 590	73 098
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24	(6 863)	3 989
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31	74 727	77 087
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	253 161	230 104
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	( 253 795 )	221 095
Rendement espéré des actifs	34	(634)	9 009
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	74 093	86 096

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36 332 464	542 057
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ( 253 796 )	( 221 095 )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38 78 668	320 962
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	125 347
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45 99 638	211 572
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46 14	14
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47 5,77 %	6,05 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48 5,77 %	6,05 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49 2,92 %	2,93 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50 2,20 %	2,20 %
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2020	2019
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 (	)(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
<b>Actif (passif) à la fin de l'exercice</b>	<b>58</b>	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 (	)(
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice</b>	<b>65</b>	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(
<b>Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation</b>	<b>69 (</b>	<b>)(</b>

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

	2020	2019	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		1
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>			
		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Autres régimes	110	93 867	100 837
	111	93 867	100 837

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	112		
<b>Description des régimes et autres renseignements</b>			
REER collectif			
		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	113		
Régime de retraite simplifié	114		
REER	115		
Autres régimes	116		
	117		

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

		<b>2020</b>	<b>2019</b>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118		

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	119		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	120		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
	122		
<b>Note</b>			

## **Renseignements financiers consolidés non audités**



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TAXES</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	4 589 665	4 599 936	4 528 771
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	4 589 665	4 599 936	4 528 771
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	336 774	339 127	330 796
Égout	11	58 929	58 929	54 197
Traitement des eaux usées	12	32 961	32 961	37 833
Matières résiduelles	13	551 655	547 685	546 922
Autres				
▪ transport en commun	14	299 824	298 577	298 211
▪ vidanges des fosses septiques	15	173 740	164 305	171 585
▪	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	30 000	28 992	31 024
Service de la dette	18	50 711	50 788	50 730
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	1 534 594	1 521 364	1 521 298
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	1 534 594	1 521 364	1 521 298
	27	6 124 259	6 121 300	6 050 069

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31	488	520	488
	32	488	520	488
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	8 000	7 257	7 270
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	70 000	75 649	74 570
	36	78 000	82 906	81 840
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	78 488	83 426	82 328
<b>GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	78 488	83 426	82 328

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	53			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	54			38 608
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56	(60 031)	(60 031)	396 756
Autres	57			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	83 888	38 896	38 896
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70		231	876
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74	145 800	157 454	170 156
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	87	53 381	64 223	68 375
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	22 000	21 734	22 351
Autres	89			
<b>Réseau d'électricité</b>	90			
	91	305 069	222 276	222 507
				780 946

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	92			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	461 121	461 121	1 540 264
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	126			
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
<b>Réseau d'électricité</b>	129			
	130	461 121	461 121	1 540 264

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotations spéciales de fonctionnement	138	54 090	54 090	
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140	438 231	438 231	
	141	492 321	492 321	
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	142	305 069	1 175 949	2 321 210

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPALUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffé et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	147			
Sécurité incendie	148	23 000	20 781	20 781
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	23 000	20 781	20 781
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
	158			
Réseau de distribution de l'eau potable				
	159			
Traitement des eaux usées				
	160			
Réseaux d'égout				
	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés				
	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport				
	163			
Tri et conditionnement				
	164			
Autres				
	165			
Autres				
	164			
Cours d'eau				
	167			
Protection de l'environnement				
	168			
Autres				
	169			
	170			



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPALUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	179			
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182			
<b>Réseau d'électricité</b>	183			
	184	23 000	20 781	20 781
				12 841

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Grefe et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187	27 000	10 467	33 549
	188	27 000	10 467	33 549
<b>Sécurité publique</b>				
Police	189		24 019	57 162
Sécurité incendie	190	32 000	29 727	31 739
Sécurité civile	191			
Autres	192			
	193	32 000	29 727	88 901
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			3 277
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202			3 277
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203			
Réseau de distribution de l'eau potable	204	8 000	13 000	12 000
Traitement des eaux usées	205			
Réseaux d'égout	206	5 000	186	15 227
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207			
Matières recyclables	208	20 500	35 828	21 490
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212			
	213	33 500	49 014	48 717

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	223	173 000	69 982	69 982
Activités culturelles				
Bibliothèques	224	2 500	1 058	2 792
Autres	225			173 282
	226	175 500	71 040	176 074
<b>Réseau d'électricité</b>				
	227			
	228	268 000	160 248	350 518
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	229	291 000	181 029	363 359

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2020</b>	<b>Réalisations 2019</b>
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	230	12 000	10 120	10 210
Droits de mutation immobilière	231	275 000	334 513	674 516
Droits sur les carrières et sablières	232			
Autres	233			
	234	287 000	344 633	684 726
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	235	5 000	(1 975)	95 758
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	236			
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	237	145 245	127 009	160 700
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238		(3 329)	(552)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246		1 309	12 028
	247		(2 020)	11 476
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	248			

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	143 853	135 638	135 638	135 638	138 862
Grefe et application de la loi	2	295 487	291 101	291 101	291 101	290 087
Gestion financière et administrative	3	231 057	253 052	253 052	362 333	289 305
Évaluation	4	32 064	28 628	28 628	28 628	181 669
Gestion du personnel	5	46 650	16 978	16 978	16 978	15 800
Autres	6	215 770	223 352	35 988	259 340	260 515
▪	7					
	8	964 881	948 749	35 988	984 737	1 176 238
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9	1 319 032	1 307 224	1 307 224	1 434 746	1 491 814
Sécurité incendie	10	307 132	303 643	71 460	375 103	459 261
Sécurité civile	11	110 610	87 153	12 043	99 196	409 183
Autres	12	92 862	53 403	53 403	53 403	66 450
	13	1 829 636	1 751 423	83 503	1 834 926	2 426 708
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	699 798	755 031	215 631	970 662	973 607
Enlèvement de la neige	15	268 564	259 511	259 511	259 511	268 793
Éclairage des rues	16	48 500	48 569	48 569	48 569	48 370
Circulation et stationnement	17	28 500	18 501	18 501	18 501	35 540
Transport collectif						
Transport en commun	18	224 689	218 373	218 373	218 373	341 859
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21			3 892	3 892	3 892
	22	1 270 051	1 299 985	219 523	1 519 508	1 672 061

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	4 000	3 719	3 719	3 719	3 716
Réseau de distribution de l'eau potable	24	202 977	182 140	331 242	513 382	497 624
Traitement des eaux usées	25	178 280	186 416		185 513	199 407
Réseaux d'égout	26	76 555	57 069	159 907	216 976	221 088
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	184 619	185 877		185 877	182 681
Élimination	28	153 769	167 915		167 915	146 601
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	90 020	100 592	3 044	103 636	88 665
Tri et conditionnement	30	50 458	50 907		50 907	49 674
Matières organiques						
Collecte et transport	31	74 155	70 601		70 601	69 393
Traitement	32	48 232	49 859		49 859	49 882
Matériaux secs	33	82 880	88 647	131	88 778	74 543
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38	34 662	18 416		18 416	46 494
Autres	39					
	40	1 180 607	1 162 158	494 324	1 656 482	1 629 768
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	13 777	13 244		13 244	2 548
	44	13 777	13 244		13 244	2 548

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
45 Aménagement, urbanisme et zonage	204 725	164 683	1 686	166 369	166 369	166 122
Rénovation urbaine						
46 Biens patrimoniaux						
47 Autres biens						
Promotion et développement économique						
48 Industries et commerces	27 535	27 535		27 535	27 535	26 427
49 Tourisme						
50 Autres						
51 Autres						
	232 260	192 218	1 686	193 904	193 904	192 549
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
53 Centres communautaires	235 360	245 046	57 603	302 649	302 649	313 686
54 Patinoires intérieures et extérieures	28 294	31 019	783	31 802	31 802	20 229
55 Piscines, plages et ports de plaisance	74 917	54 956	1 741	56 697	56 697	56 744
56 Parcs et terrains de jeux	270 112	248 966	80 211	329 177	329 177	326 264
57 Parcs régionaux						
58 Expositions et foires						
59 Autres	35 000	13 374		13 374	13 374	41 873
	643 663	593 361	140 338	733 699	733 699	758 796
Activités culturelles						
61 Centres communautaires	59 000	7 529		7 529	7 529	51 625
62 Bibliothèques	184 820	183 829	2 070	185 899	185 899	168 250
Patrimoine						
63 Musées et centres d'exposition						
64 Autres ressources du patrimoine						
65 Autres						
	243 820	191 358	2 070	193 428	193 428	219 875
	887 503	784 719	142 408	927 127	927 127	978 671

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	135 029	140 967	140 967	141 230	139 416
Autres frais	70	6 288	6 287	6 287	6 301	8 746
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71				(635)	9 009
Autres	72	3 514	1 554	1 554	1 554	2 822
	73	144 831	148 808	148 808	148 450	159 993
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>						
	74					
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
	75	965 815	977 432 (	977 432 )		



# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

# Table des matières

## Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

## Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

## Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

**Autres renseignements financiers consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1		966	12 973
Usines de traitement de l'eau potable	2			126 157
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4		4 306	
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	5 013 414	5 013 414	464 309
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	98 989	98 989	21 789
Autres infrastructures	11	6 288	6 288	1 818 642
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			280
Édifices communautaires et récréatifs	14	31 650	31 650	13 338
Améliorations locatives	15		2 267	16 014
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			15 502
Autres	17	46 132	69 595	28 835
Ameublement et équipement de bureau	18	5 828	8 572	44 613
Machinerie, outillage et équipement divers	19	100 389	103 981	41 830
Terrains	20	31 179	31 180	5 979
Autres	21		(60 261)	124 693
	22	5 333 869	5 310 947	2 734 954

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23		966	12 973
Usines de traitement de l'eau potable	24			126 157
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26		4 306	
Autres infrastructures	27	5 118 691	5 118 691	2 304 740
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations	33	215 178	186 984	291 084
	34	5 333 869	5 310 947	2 734 954

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**Non audité**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	1 053 017		577 421	475 596
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	4 194 870	1 450 800	41 384	5 604 286
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	5 247 887	1 450 800	618 805	6 079 882
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	457 651	505 018	66 373	896 296
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	457 651	505 018	66 373	896 296
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14	457 651	505 018	66 373	896 296
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	15				
Autres	16	299 601	(132 904)	15 561	151 136
	17	299 601	(132 904)	15 561	151 136
	18	757 252	372 114	81 934	1 047 432
	19	6 005 139	1 822 914	700 739	7 127 314
Dette en cours de refinancement	20	( 299 601 )	(372 114)	(15 561)	( 656 154 )
Reclassement / Redressement	21	9 249			85
<b>Dette à long terme</b>	22	5 714 787	1 450 800	685 178	6 471 245

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

**Non audité**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	6 426 320
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	3 656 676
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	886 839
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	9 196 157
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>		
Endettement net à long terme	16	
Endettement net à long terme	17	9 196 157
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	18	
Communauté métropolitaine	19	24 237
Autres organismes	20	313 000
Endettement total net à long terme	21	9 533 394
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	9 533 394
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>		
		<u>Budget 2020</u>	<u>Réalisations 2020</u>	<u>Réalisations 2020</u>	<u>Réalisations 2019</u>
<b>Administration générale</b>					
Grefe et application de la loi	1	5 000	50	50	775
Évaluation	2	27 064	28 628	28 628	181 669
Autres	3				
<b>Sécurité publique</b>					
Police	4	1 206 840	1 198 685	1 198 685	1 311 534
Sécurité incendie	5				
Sécurité civile	6				
Autres	7				
<b>Transport</b>					
Réseau routier	8	222 689	215 663	215 663	
Transport collectif	9				341 859
Autres	10				
<b>Hygiène du milieu</b>					
Eau et égout	11	156 631	138 962	138 962	164 238
Matières résiduelles	12	50 458	50 907	50 907	49 674
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
<b>Santé et bien-être</b>					
Logement social	16				
Autres	17				
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	18				
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20	27 535	27 535	27 535	26 427
Autres	21				
<b>Loisirs et culture</b>					
Activités récréatives	22				
Activités culturelles	23				
<b>Réseau d'électricité</b>					
	24				
	25	1 696 217	1 660 430	1 660 430	2 076 176

**Autres renseignements financiers non consolidés non audités**



**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

<i>Non audité</i>		<b>2020</b>	<b>2019</b>
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	5 333 869	2 653 560
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	5 333 869	2 653 560

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<b>Non audité</b>	<b>Effectifs personnes/année<sup>2</sup></b>	<b>Semaine normale (heures)</b>	<b>Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice</b>	<b>Rémunération</b>	<b>Charges sociales</b>	<b>Total<sup>1</sup></b>
<b>Administration municipale</b>						
1 Cadres et contremaîtres	6,00	38,00	10 062,00	466 098	113 998	580 096
2 Professionnels						
3 Cois blancs	9,00	33,50	10 150,00	303 704	73 196	376 900
4 Cois bleus	55,00	40,00	29 059,00	577 386	118 835	696 221
5 Policiers						
6 Pompiers	23,00	4,00	30 548,00	172 942	19 914	192 856
7 Conducteurs et opérateurs (transport en commun)						
8	93,00		79 819,00	1 520 130	325 943	1 846 073
9	7,00			127 463	7 594	135 057
10 Élus	100,00			1 647 593	333 537	1 981 130

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	<b>Gouvernement du Québec</b>		<b>Gouvernement du Canada</b>	<b>ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines</b>	<b>Total</b>
	<b>Fonctionnement</b>	<b>Investissement</b>			
11 Transport en commun					
12 Eau et égout					
13 Approvisionnement et traitement de l'eau potable					
14 Réseau de distribution de l'eau potable					
15 Traitement des eaux usées					
16 Réseaux d'égout	662 369	213 836	289 474	10 039	1 175 718
17 Autres	662 369	213 836	289 474	10 039	1 175 718

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**Non audité**

		2020	2019
<b>Administration générale</b>			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	1 554	2 822
	4	1 554	2 822
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6	30 253	33 022
Sécurité civile	7	697	1 296
Autres	8		
	9	30 950	34 318
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	57 025	51 188
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	57 025	51 188
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19	37 314	36 331
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	37 314	36 331
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36	21 965	19 177
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	21 965	19 177
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	148 808	143 836

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Beauchamp, Patrick	Conseiller	8 663	4 332		
Bédard, Serge	Conseiller	8 663	4 332		
Cloutier, Vicky	Conseiller	8 663	4 332		
Fontaine, Sonia	Maire	28 638	14 068		
Kennedy, Robert	Conseiller	8 663	4 332		
Legault, Barbara	Conseiller	8 663	4 332		
Victor, Tony	Conseiller	9 794	4 895		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	350 000 \$	
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH?	2 <input type="checkbox"/>	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
<b>Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement</b>			
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	7	_____ \$	
4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	8 <input type="checkbox"/>	9 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	10	_____ \$	
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	11	_____ \$	
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	12	_____ \$	
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	13	_____ \$	
Ligne 12 : Placements de portefeuille	14	_____ \$	
Ligne 13 : Débiteurs	15	_____ \$	
Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	16	_____ \$	
Ligne 15 : Provision pour moins-value	17	_____ \$	
Ligne 18 : Créiteurs et charges à payer	18	_____ \$	
Ligne 19 : Revenus reportés	19	_____ \$	

**QUESTIONNAIRE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	
6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :			
a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.	20 <input type="checkbox"/>	21 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	22 _____		\$
b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020	25 _____	334 513	\$
c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	26 <input type="checkbox"/>	27 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	28 _____		\$
d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	31 _____		\$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	32 <input type="checkbox"/>	33 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	34 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :			
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :			
a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	36 <input type="checkbox"/>	37 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	38 _____		\$
b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	39 <input type="checkbox"/>	40 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	41 _____		\$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	42 <input type="checkbox"/>	43 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	44 _____		\$
b) autres formes d'aide	45 _____		\$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

## 10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020

46 \_\_\_\_\_ \$

Facteur comparatif de 2020

47 \_\_\_\_\_

Valeur uniformisée

48 \_\_\_\_\_ \$

11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

49 \_\_\_\_\_ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

50 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver

51 \_\_\_\_\_ \$

b) Dépenses d'investissement

52 \_\_\_\_\_ \$

c) Total des frais encourus admissibles

53 \_\_\_\_\_ \$

d) Description des dépenses d'investissement :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

54 \_\_\_\_\_

b) Date d'adoption de la résolution

55 \_\_\_\_\_

12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*?56  57 

Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :

a) Numéro de la résolution

58 19-10-173

b) Date d'adoption de la résolution

59 2019-10-08

## 13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens

*Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*

a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)

60 \_\_\_\_\_

b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)

61 \_\_\_\_\_

*Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*

c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)

62 \_\_\_\_\_

d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) :

63 \_\_\_\_\_

Indiquer la race de chien

e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :

▪ a causé sa mort

64 \_\_\_\_\_

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 \_\_\_\_\_

Indiquer la race de chien

- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

66 \_\_\_\_\_

67 \_\_\_\_\_

*Dispositions pénales*

- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)
- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

68 \_\_\_\_\_

69  70



# **Taux global de taxation réel**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

# Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

À la trésorière de  
la Municipalité de Pointe-Calumet

### Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Municipalité de Pointe-Calumet (ci-après « la municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

### Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

-nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

-nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;

-nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Raymond Chabot Grant Thornton, S.E.N.C.R.L.  
CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A1192220  
Municipalité de Pointe-Calumet

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes	1	6 121 300
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u>                    </u>
<b>Ajouter</b>		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
<b>Déduire</b>		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	39 142
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	28 992
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	<u>                    </u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	<b>10</b>	<b><u>6 053 166</u></b>

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

Évaluation des immeubles imposables au 1 <sup>er</sup> janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	555 371 800
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	<u>555 451 500</u>
<b>Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b> (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	<b>13</b>	<b><u>555 411 650</u></b>

<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020</b> (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	<b>14</b>	<b><u>1,0899 / 100 \$</u></b>
--	-----------	-------------------------------



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».			
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.</b>			
4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
<b>La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.</b>			
7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input type="checkbox"/>	





# **Données prévisionnelles non auditées**

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

# Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE TAXES**  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	4 604 155
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	4 604 155

**SUR UNE AUTRE BASE**

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	333 629
Égout	11	59 713
Traitement des eaux usées	12	32 153
Matières résiduelles	13	547 755
Autres		
▪ Transport en commun	14	298 928
▪ Vidanges des fosses septiques	15	166 040
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	30 000
Service de la dette	18	23 490
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	1 491 708
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	1 491 708
	27	6 095 863

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES**  
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité***COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES****GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	602
	5	602

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	8 000
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	70 000
	9	78 000

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	78 602

**GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	78 602

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<b>Non audité</b>	<b>Assiette d'application imposable</b>	<b>Taux adopté</b>	<b>Revenus bruts</b>	<b>Crédits / Dégrèvements</b>	<b>Dotation à la provision</b>	<b>Autres ajustements</b>	<b>Revenus nets</b>
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
1	x	/100 \$					
Taxe foncière générale (taux unique)							
2	527 861 680 x	0,8226 /100 \$	4 342 190				
Taxe foncière générale (taux variés)							
3	7 025 000 x	0,8226 /100 \$	57 788				
Résiduelle (résidentielle et autres)							
4	20 062 620 x	1,0177 /100 \$	204 177				
Immeubles de 6 logements ou plus							
5	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
Immeubles industriels							
Terrains vagues desservis							
6	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
7	x	/100 \$					
Autres							
8	x	/100 \$					
Immeubles agricoles							
9			4 604 155				4 604 155
<b>Total</b>							
<b>Taxes spéciales</b>							
10	x	/100 \$					
Service de la dette (taux unique)							
11	x	/100 \$					
Service de la dette (taux variés)							
12	x	/100 \$					
Résiduelle (résidentielle et autres)							
13	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus							
14	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
Immeubles industriels							
Terrains vagues desservis							
15	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels							
16	x	/100 \$					
Autres							
17	x	/100 \$					
Immeubles agricoles							
18							
<b>Total</b>							



**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX DES TAXES**  
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(montant fixe)

**Par unité de logement**

Eau	1	<u>110,00</u> \$
Égout	2	<u>158,41</u> \$
Eau et égout	3	<u>          </u> \$
Traitement des eaux usées	4	<u>86,06</u> \$
Matières résiduelles	5	<u>195,00</u> \$

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code	Préciser
Taxe d'eau - piscine	25,0000	4 - tarif fixe (compensation)	tarif fixe
Taxe d'eau - commerce	126,0000	4 - tarif fixe (compensation)	tarif fixe
Taxe d'ordures - commerce	195,0000	4 - tarif fixe (compensation)	tarif fixe
Vidange des fosses septiques	165,4700	4 - tarif fixe (compensation)	tarif fixe
Pavage - 52e & 53e avenues	0,2354	7 - autres (préciser)	superficie
Pavage - 52e & 53e avenues	6,4092	7 - autres (préciser)	frontage
Pavage Simonne, 38e & 55e ave.	0,4448	7 - autres (préciser)	superficie
Transport en commun	112,0000	4 - tarif fixe (compensation)	tarif fixe

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

*Non audité*

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	6 095 863
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	

**Ajouter**

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	

**Déduire**

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	39 142
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	30 000
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel</b>	<b>10</b>	<b><u>6 026 721</u></b>

<b>ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE</b>	<b>11</b>	<b><u>554 949 300</u></b>
---	-----------	---------------------------

<b>TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021</b> (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)	12	<u>1,0860 / 100 \$</u>
--	----	------------------------



**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES**  
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		1	2	3	4	5	6	7	8	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
										Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels		
	<b>Taxes sur la valeur foncière</b>												
	Générales	1	204 177									57 788	
	De secteur	2											
	Autres	3											
	<b>Taxes sur une autre base</b>												
	Taxes, compensations et tarification												
	Service de la dette	4											
	Autres	5	14 515								24 381		
	Taxes d'affaires												
	Sur la valeur locative	6											
	Autres	7											
		8	218 692									82 169	

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<b>Non audité</b>	<b>Résiduelle</b>			<b>Total</b>
	<b>Résidentielles</b>	<b>Agriculture</b>	<b>Autres</b>	
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>				
Générales	1 4 342 190			4 604 155
De secteur	2			
Autres	3			
<b>Taxes sur une autre base</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Service de la dette	4 23 490			23 490
Autres	5 1 399 322			1 438 218
<b>Taxes d'affaires</b>				
Sur la valeur locative	6			
Autres	7			
	8 5 765 002			6 065 863

**DONNÉES PRÉVISIONNELLES**  
**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	11 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input type="checkbox"/>	24 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	_____	\$
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26	_____	\$
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-08	
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	7 659 517	\$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	696 120	\$
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	148 811	\$
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31	_____	\$



## ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Linda Binette, atteste que le rapport financier consolidé de Municipalité de Pointe-Calumet pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 8 juin 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Municipalité de Pointe-Calumet.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Municipalité de Pointe-Calumet consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Municipalité de Pointe-Calumet détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-06-07 13:36:49

Date de transmission au Ministère :



# **Sommaire de l'information financière consolidée**

**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenaires		
<b>Revenus</b>							
Fonctionnement	1	8 025 894	7 236 061	7 570 019	98 114	7 668 133	
Investissement	2	1 540 264		461 121		461 121	
	3	9 566 158	7 236 061	8 031 140	98 114	8 129 254	
<b>Charges</b>	4	8 041 933	7 489 361	7 278 736	233 443	7 512 179	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	1 524 225	(253 300)	752 404	(135 329)	617 075	
Moins : revenus d'investissement	6	(1 540 264)		(461 121)		(461 121)	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(16 039)	(253 300)	291 283	(135 329)	155 954	
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>							
Amortissement des immobilisations	8	961 360	965 815	977 432	63 578	1 041 010	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9						
Remboursement de la dette à long terme	10	(590 380)	(653 380)	(653 380)	(19 425)	(672 805)	
Affectations							
Activités d'investissement	11	(41 352)	(70 000)	(247 128)	(29 557)	(276 685)	
Excédent (déficit) accumulé	12	(145 979)	10 865	2 062	60 559	62 621	
Autres éléments de conciliation	13				8 003	8 003	
	14	183 649	253 300	78 986	83 158	162 144	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	167 610		370 269	(52 171)	318 098	

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.  
Extrait du rapport financier, pages S12 et S13



**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	309 286	275 369	588 281
Débiteurs	2	2 192 494	2 422 912	2 299 093
Placements de portefeuille	3	438 668	444 041	438 668
Autres	4			
	5	2 940 448	3 142 322	3 514 142
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	5 628 550	6 426 270	6 471 202
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			71 805
Autres	9	4 241 098	7 340 114	7 636 482
	10	9 869 648	13 766 384	14 179 489
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(6 929 200)	(10 624 062)	(10 665 347)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	12	20 766 506	25 122 943	25 743 235
Autres	13	185 064	240 238	252 470
	14	20 951 570	25 363 181	25 995 705
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	494 067	772 690	788 268
Excédent de fonctionnement affecté	16	1 024 150	1 034 316	1 078 797
Réserves financières et fonds réservés	17	160 141	195 471	218 952
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	)	)	( 70 916 )
Financement des investissements en cours	19	(3 254 884)	(6 912 827)	(6 912 827)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	15 598 896	19 649 469	20 228 084
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			16 245 586
	22	14 022 370	14 739 119	15 330 358

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2020**

		2020	2019
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪	23	1 034 316	1 024 150
▪	24		
▪	25		
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	1 034 316	1 024 150
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	33	44 481	19 304
	34	1 078 797	1 043 454
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Administration municipale	35	195 471	160 141
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	36	23 481	23 792
	37	1 297 749	1 227 387

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	9 196 157
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	9 533 394

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
		Total consolidé	Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	5 604 286	4 194 870
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	475 596	1 053 017
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises <sup>1</sup>	7	896 296	457 651
Autres	8	151 136	299 601
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9	(656 069)	(290 352)
	10	6 471 245	5 714 787

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalizations 2019	Budget 2020	Réalizations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	11	6 050 069	6 124 259	6 121 300	6 121 300
Compensations tenant lieu de taxes	12	82 328	78 488	83 426	83 426
Quotes-parts	13				
Transferts	14	741 462	305 069	714 597	714 828
Services rendus	15	306 197	291 000	181 029	205 048
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	685 142	292 000	342 658	418 538
Autres	17	160 696	145 245	127 009	124 993
	18	8 025 894	7 236 061	7 570 019	7 668 133
<b>Investissement</b>					
Taxes	19				
Quotes-parts	20				
Transferts	21	1 540 264		461 121	461 121
Autres	22				
	23	1 540 264		461 121	461 121
	24	9 566 158	7 236 061	8 031 140	8 129 254

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations		
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019	
Administration générale	1	964 881	948 749	35 988	984 737	1 091 919	1 176 238
Sécurité publique							
Police	2	1 319 032	1 307 224		1 307 224	1 434 746	1 491 814
Sécurité incendie	3	307 132	303 643	71 460	375 103	375 103	459 261
Autres	4	203 472	140 556	12 043	152 599	152 599	475 633
Transport							
Réseau routier	5	1 045 362	1 081 612	215 631	1 297 243	1 297 243	1 326 310
Transport collectif	6	224 689	218 373		218 373	218 373	341 859
Autres	7			3 892	3 892	3 892	3 892
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	461 812	429 344	491 149	920 493	919 590	921 835
Matières résiduelles	9	684 133	714 398	3 175	717 573	717 573	661 439
Autres	10	34 662	18 416		18 416	18 416	46 494
Santé et bien-être	11	13 777	13 244		13 244	13 244	2 548
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	204 725	164 683	1 686	166 369	166 369	166 122
Promotion et développement économique	13	27 535	27 535		27 535	27 535	26 427
Autres	14						
Loisirs et culture	15	887 503	784 719	142 408	927 127	927 127	978 671
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	144 831	148 808		148 808	148 450	159 993
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	6 523 546	6 301 304	977 432	7 278 736	7 512 179	8 238 536
Amortissement des immobilisations	20	965 815	977 432 (	977 432 )			
	21	7 489 361	7 278 736		7 278 736	7 512 179	8 238 536

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 540 264	461 121	461 121	
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Immobilisations - Acquisition	2 (	2 653 560 )(	5 333 869 )(	37 339 )(	5 310 947 )
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	) (	) (	) (	) (
Financement à long terme des activités d'investissement	4	405 200	901 253	901 253	
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	41 352	247 128	29 557	276 685
Excédent accumulé	6	65 150	45 357	2 167	47 524
	7	(2 141 858)	(4 140 131)	(5 615)	(4 085 485)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	(601 594)	(3 679 010)	(5 615)	(3 624 364)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

*Extrait du rapport financier, page S14*